

Информационный циркуляр

INFCIRC/549/Add.2/10

Date: 11 September 2007

General Distribution

Russian

Original: English

Сообщение, полученное от Германии в отношении ее политики в области обращения с плутонием

Заявления об обращении с плутонием и с высокообогащенным ураном

1. Генеральный директор получил от Постоянного представительства Федеративной Республики Германии при МАГАТЭ вербальную ноту от 3 июля 2007 года, в приложениях к которой в соответствии со своим обязательством в рамках Руководящих принципов обращения с плутонием (содержащихся в документе INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года и в дальнейшем именуемых “Руководящие принципы”) и согласно приложениям В и С этих Руководящих принципов правительство Германии представляет ежегодные данные о запасах гражданского необлученного плутония и об оценочных количествах плутония, содержащегося в отработавшем топливе гражданских реакторов, по состоянию на 31 декабря 2006 года.
2. Правительство Федеративной Республики Германии представило также заявление с ежегодными данными о своих запасах гражданского высокообогащенного урана (ВОУ) по состоянию на 31 декабря 2006 года.
3. В свете просьбы, выраженной правительством Федеративной Республики Германии в его вербальной ноте от 1 декабря 1997 года, касающейся его политики в области обращения с плутонием (INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года), приложения к вербальной ноте от 3 июля 2007 года воспроизводятся для сведения всех государств-членов.

ПРИЛОЖЕНИЕ В

Германия

ЕЖЕГОДНЫЕ ДАННЫЕ О ЗАПАСАХ ГРАЖДАНСКОГО НЕОБЛУЧЕННОГО ПЛУТОНИЯ

<u>Суммарные данные (в метрических тоннах)</u>	на 31 декабря 2006 года (данные за предыдущий год указаны в скобках)	
1. Необлученный выделенный плутоний в производственных хранилищах на заводах по переработке.	д.о.	(д.о.)
2. Необлученный выделенный плутоний в процессе изготовления или производства и плутоний, содержащийся в необлученных промежуточных или незавершенных изделиях на заводах по производству топлива или других заводах по изготовлению или в других местах.	0,0	(0,0)
3. Плутоний, содержащийся в необлученном МОХ-топливе или других готовых изделиях на площадках реакторов или в других местах.	10,4	(11,6*)
4. Необлученный выделенный плутоний, хранящийся в других местах.	0	(0)

Примечание:

- | | | |
|--|---|-----|
| i) Плутоний, учтенный в строках 1-4 выше, принадлежащий иностранным владельцам. | * | |
| ii) Плутоний в любой из форм, упомянутых в строках 1-4 выше, хранящийся в местах нахождения в других странах и поэтому не учтенный выше. | * | |
| iii) Плутоний, учтенный в строках 1-4 выше, находящийся в процессе международной перевозки до прибытия в государство-получатель. | 0 | (0) |

* Данные о материале за пределами Германии или об "иностранном" материале в Германии отсутствуют.
Весь материал является собственностью ЕС.

Германия

ОЦЕНОЧНЫЕ КОЛИЧЕСТВА ПЛУТОНИЯ, СОДЕРЖАЩЕГОСЯ В ОТРАБОТАВШЕМ
ТОПЛИВЕ ГРАЖДАНСКИХ РЕАКТОРОВ

<u>Суммарные данные (в метрических тоннах)</u>	на 31 декабря 2006 года (данные за предыдущий год указаны в скобках)	
1. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на площадках гражданских реакторов.	67,1	(58,1)
2. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на заводах по переработке.	д.о.	д.о.
3. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе, находящемся в других местах.	8,0	(8,3)

Примечание:

- i) Обращение с материалом, направляемым на прямое захоронение, потребует дополнительного рассмотрения после того, как соответствующие планы прямого захоронения приобретут конкретную форму.
 - ii) Определения:
 - Строка 1: охватывает оценочные количества плутония, содержащегося в топливе, выгруженном из гражданских реакторов.
 - Строка 2: охватывает оценочные количества плутония, содержащегося в топливе, поступившем на заводы по переработке, но еще не переработанном.
 - iii) Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе, направленном на переработку и хранящемся в местах нахождения в других странах. (Этот плутоний может быть в форме, упомянутой в строке 2 выше, или в любой из форм, упомянутых в строках 1-3 приложения В.) **
- ** Данные о материале за пределами Германии или об "иностранном" материале в Германии отсутствуют.
Весь материал является собственностью ЕС.

Германия

ОЦЕНОЧНЫЕ КОЛИЧЕСТВА ВЫСОКООБОГАЩЕННОГО УРАНА

<u>Суммарные данные (в метрических тоннах)</u>	на 31 декабря 2006 года (данные за предыдущий год указаны в скобках)	
1. ВОУ, содержащийся в исследовательских реакторах	0,14	(0,09)
2. ВОУ (облученный), содержащийся в хранилищах	0,73	(0,73)
3. ВОУ в других местах	0,03	(0,24)

В Германии установок по изготовлению или переработке ВОУ нет.
Весь материал является собственностью ЕС.